



26.03.2014

Kokousaika 26.03.2014 15:00 - 16:32

Kokouspaikka Tarkastusvirasto, Unioninkatu 25, kokoushuone

Läsnä

Jäsenet

Koulumies, Terhi
Arajärvi, Pentti
Holopainen, Mari
Hytinen, Nuutti
Lamminperä, Jaana
Mäkimattila, Sari
Viskari, Tuomas

puheenjohtaja
varapuheenjohtaja

saapui 15:17, poissa: 22-23§
saapui 15:07, poissa: 22-23§

Muut

Hakanpää, Pirjo
Terävä, Timo
Kähkönen Liisa,

Pajunen, Jussi

Saxholm, Tuula

Tiili Minna,

Viljanen, Ritva

tarkastusjohtaja
arviointipäällikkö
kaupunkitarkastaja
poistui 15:53, läsnä: 22-24§
kaupunginjohtaja
saapui 15:05, poistui 15:53, läsnä:
24§
rahoitusjohtaja
poistui 15:53, läsnä: 22-24§
kaupunkitarkastaja
poistui 15:53, läsnä: 22-24§
apulaiskaupunginjohtaja
saapui 15:53, poistui 16:17, läsnä:
25§



26.03.2014

§	Asia	
22	Tarkjoht/ 1	Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta
23	Tarkjoht/ 2	Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano
24	Tarkjoht/ 3	Kaupungin tilinpäätös 2013 sekä toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutuminen
25	Tarkjoht/ 4	Kaupungin tilinpäätös 2013 sekä toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutuminen
26	Tarkjoht/ 5	Tarkastustoimen toimintakertomus 2013
27	Tarkjoht/ 6	Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen
28	Tarkjoht/ 7	Ilmoitusasiat



§ 22

Kokouksen laillisuuden ja päätösvaltaisuuden toteaminen sekä pöytäkirjan tarkastajien valinta

Päätös

Tarkastuslautakunta päätti todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Mari Holopaisen ja Pentti Arajärven tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää

Päätösehdotus

Tarkastuslautakunta päättää todeta kokouksen lailliseksi ja päätösvaltaiseksi sekä valita jäsenet Mari Holopaisen (varalla Tuomas Viskari) ja Sari Mäkimattilan (varalla Jaana Lamminperä) tarkastamaan tämän kokouksen pöytäkirjan.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää



§ 23

Tämän kokouksen päätösten täytäntöönpano

Päätös

Tarkastuslautakunta päätti, että tämän kokouksen päätökset voidaan panna täytäntöön ennen kuin ne ovat saaneet lainvoiman, ellei erikseen toisin ole päätetty tai myöhemmin päätetä.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää



§ 24

Kaupungin tilinpäätös 2013 sekä toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutuminen

HEL 2014-002191 T 00 01 01

Päätös

Tarkastuslautakunta päätti merkitä tiedoksi kaupunginjohtajan ja rahoitusjohtajan selostukset kaupungin vuoden 2013 tilinpäätöksestä ja vuoden 2014 talousnäkymistä.

Lisäksi tarkastuslautakunta päätti merkitä tiedoksi kaupunginjohtajan selostuksen valtuuston asettamien toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumisesta kaupunginjohtajan toimialalla.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää

Lisätiedot

Timo Terävä, arviointipäällikkö, puhelin: 310 43126
timo.terava(a)hel.fi

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Kuntalain (365/1995) mukaan kaupunginhallituksen on laadittava tilinpäätös tilikautta seuraavan vuoden maaliskuun loppuun mennessä ja annettava se tilintarkastajan tarkastettavaksi sekä tilintarkastuksen jälkeen saatettava se kaupunginvaltuuston käsiteltäväksi kesäkuun loppuun mennessä. Helsingin kaupungin taloussäännön (Kvsto 24.4.2013) mukaan tilinpäätöksen laatimisesta vastaa kaupunginkanslia ja kokoamisesta huolehtii taloushallintopalveluliikelaitos. Tilinpäätös sisältää mm. toimintakertomuksen, talousarvion toteutumisvertailun, tuloslaskelman, rahoituslaskelman ja taseen.

Tilinpäätökseen sisällytetään myös konsernitiilinpäätös. Toimintakertomuksessa on esitettävä selvitys valtuuston asettamien toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumisesta kaupunkikonsernissa. Kaupungin tilinpäätösohjeiden mukaan kaupunginhallitus käsittelee vuoden 2013 tilinpäätöstä kokouksessaan 24.3.2014.



Kaupungin toiminnassa ja taloudessa on noudatettava valtuuston hyväksymää talousarviota. Talousarviossa kaikille hallintokunnille asetetuista sitovista toiminnallisista ja taloudellisista tavoitteista ei voi poiketa ilman valtuuston päätöstä. Tarkastuslautakunnan lakisääteisenä tehtävänä on arvioida valtuuston asettamien tavoitteiden toteutumista.

Lautakunnan kokoukseen on kutsuttu kaupunginjohtaja Jussi Pajunen ja rahoitusjohtaja Tuula Saxholm selostamaan kaupungin vuoden 2013 tilinpäätöstä ja vuoden 2014 talousnäkyviä sekä valtuuston asettamien toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumisesta kaupunginjohtajan toimialalla.

Lautakunta merkitsi 12.3.2014 tiedoksi apulaiskaupunginjohtaja Pekka Saurin selostuksen valtuuston asettamien toiminnallisten ja taloudellisten toteutumisesta rakennus- ja ympäristötoimen toimialalla.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää

Lisätiedot

Timo Terävä, arviointipäällikkö, puhelin: 310 43126
timo.terava(a)hel.fi

Päätöshistoria

Tarkastuslautakunta 12.03.2014 § 17



§ 25

Kaupungin tilinpäätös 2013 sekä toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutuminen

HEL 2014-003732 T 00 01 01

Päätös

Tarkastuslautakunta päätti merkitä tiedoksi apulaiskaupunginjohtajan selostuksen sitovien toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumisesta sivistys- ja henkilöstötoimen toimialalla vuonna 2013.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää

Lisätiedot

Timo Terävä, arviointipäällikkö, puhelin: 310 43126
timo.terava(a)hel.fi

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Kaupungin toiminnassa ja taloudessa on noudatettava valtuuston hyväksymää talousarviota. Talousarviossa kaikille hallintokunnille asetetuista sitovista toiminnallisista ja taloudellisista tavoitteista ei voi poiketa ilman valtuuston päätöstä. Tarkastuslautakunnan lakisääteisenä tehtävänä on arvioida valtuuston asettamien tavoitteiden toteutumista.

Kaupungin tilinpäätöksen 2013 laatimisoheiden mukaan kaupunginhallitus käsittelee tilinpäätöstä kokouksessaan 24.3.2014.

Lautakunnan kokoukseen on kutsuttu apulaiskaupunginjohtaja Ritva Viljanen klo 15.45 selostamaan valtuuston talousarviossa 2013 asettamien sitovien toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumista toimialallaan ja vastaamaan lautakunnan esittämiin kysymyksiin.

Aikaa asian käsittelyyn on varattu puoli tuntia.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää

Lisätiedot

Postiosoite
PL 400
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
timo.terava@hel.fi

Käyntiosoite
Unioninkatu 25
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/hki/tav/fi/Tarkastuslautakunta>

Puhelin
+358 9 310 43126
Faksi
+358 9 310 36308

Y-tunnus
0201256-6

Tilinro
Alvnro
FI02012566



26.03.2014

Timo Terävä, arviointipäällikkö, puhelin: 310 43126
timo.terava(a)hel.fi



§ 26

Tarkastustoimen toimintakertomus 2013

HEL 2014-003759 T 00 01 01

Päätös

Tarkastuslautakunta päätti hyväksyä tarkastustoimen vuoden 2013 toimintakertomuksen.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää

Lisätiedot

Vilma Lamminpää, controller, puhelin: 310 36581
vilhelmiina.lamminpaa(a)hel.fi

Liitteet

1 Tarkastuslautakunnan ja -viraston toimintakertomus 2013

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Tarkastusvirastossa on laadittu tarkastuslautakunnan ja -viraston vuoden 2013 toimintakertomus.

Toimintakertomus sisältää selostuksen tarkastuslautakunnan, tarkastusviraston ja tilintarkastajan toiminnasta, asetettujen tavoitteiden toteutumisesta, taloudesta, henkilöstöstä ja organisaatiosta.

Lautakunnan hyväksymä toimintakertomus lähetetään tiedoksi kaupunginhallitukselle maaliskuun loppuun mennessä.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää

Lisätiedot

Vilma Lamminpää, controller, puhelin: 310 36581
vilhelmiina.lamminpaa(a)hel.fi

Liitteet

1 Tarkastuslautakunnan ja -viraston toimintakertomus 2013

Tiedoksi

Postiosoite
PL 400
00099 HELSINGIN KAUPUNKI
timo.terava@hel.fi

Käyntiosoite
Unioninkatu 25
Helsinki 17
<http://www.hel.fi/hki/tav/fi/Tarkastuslautakunta>

Puhelin
+358 9 310 43126
Faksi
+358 9 310 36308

Y-tunnus
0201256-6

Tilinro
Alvnro
FI02012566



Kaupunginhallitus



§ 27

Kaupungin viranomaisten päätösten seuraaminen

Päätös

Tarkastuslautakunta päätti todeta, että puheenjohtajan ja tarkastusjohtajan päätöksiä ei ollut.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää



§ 28

Ilmoitusasiat

Päätös

Tarkastuslautakunta päätti merkitä tiedoksi viraston ilmoitukset.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää

Päätösehdotus

Päätös on ehdotuksen mukainen.

Esittelijän perustelut

Kuntalain kokonaisuudistus

Tarkastusjohtajan selostus kuntalain kokonaisuudistuksesta tarkastuslautakuntaa koskevien asiakohtien osalta.

Kuntalain kokonaisuudistus käynnistyi 2.7.2012. Valtiovarainministeriön asettaman parlamentaarisen seurantaryhmän, työvaliokunnan ja valmistelujaostojen toimikausi päättyy huhtikuussa 2014 ja uuden kuntalain tulisi astua voimaan vuoden 2015 alusta. Selostus on jatkoa lautakunnan kokouksessa 12.3.2014 käydylle keskustelulle.

Esittelijä

tarkastusjohtaja
Pirjo Hakanpää



26.03.2014

Tarkastuslautakunta

Terhi Koulumies
puheenjohtaja

Timo Terävä
pöytäkirjanpitäjä

Pöytäkirja tarkastettu

Mari Holopainen

Pentti Arajärvi

Pöytäkirja on pidetty yleisesti nähtävänä Helsingin kaupungin kirjaamossa (Pohjoisesplanadi 11-13) 07.04.2014.



26.03.2014

MUUTOKSENHAKUOHJEET

1

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 22§, 24-25§ ja 27-28§

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian valmistelua.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §

2

MUUTOKSENHAKUKIELTO

Pöytäkirjan 23§ ja 26§

Tähän päätökseen ei saa hakea muutosta, koska päätös koskee asian täytäntöönpanoa.

Sovellettava lainkohta: Kuntalaki 91 §